

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS Concordes Mirabel NOM DE L'EQUIPE / TEAM'S NAME										Grizzly de Ste-Julie Grizzly de Ste-Julie NOM DE L'EQUIPE / TEAM'S NAME										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE					No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES
	BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER												BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
	50	44	X	3:44	1	1				Lasalle, Jean-Philippe	G	40	LOC	TRUDEAU-ROY XAVIER	G		55	X	X	4:57	2	53	Frédéric Robichaud			1/1	
	37	45	X	5:05	1	35				Tassé, Mikael	G	41	LOC	LEFEBVRE CÉDRIC	G		50	X	X	1:19	3						
	50	40	X	2:17	3	36				Masse, Samuel		43	LOC	DION ANTHONY			57	45	47	8:29	3						
						37				Beauchamp, Tommy		44	LOC	CARDIN CHARLES-ANTOIN			43	50	56	14:11	3						

PUNITIONS - PENALTIES								PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.
52	A	55	10:27	1				51	A	22	2:54	2			
38	A	22	0:00	2				56	A	39	5:59	2			
41	A	47	1:39	2				57	A	23	11:04	2			
45	A	39	6:50	2				bnc	A	80	9:44	3			
44	A	47	7:39	3				55	A	52	14:17	3			

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
Lanouette, Martin	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	Guy Bérard			
Lajoie, Steeve	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Patrice Tourville			
Mailhot, Franky	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Pierre-Luc Dumont			
Bertrand, Jhannie	GERANT / MANAGER				
Beauvais, Patrick	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT				

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S		TOTAL		SUPP. OVERTIME		1 ^{re} PERIODE		2 ^e PERIODE		3 ^e PERIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S		LANGERS - SHOT
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
	0	0	0	0			0	0	0	0	1	40	2	0	0	0	2	5:19	
	39	0	4				3	1	0	35	41	0	0	1	0	1	33:41		

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)										POINTAGE FINAL / SCORE		POINTS FRANC-JEU										
1	VIS	3	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Mathieu Hébert	MARQUEUR / SCORER	Mathieu Hébert	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Mathieu Hébert	JUGE DE LIGNE / LINESMAN	Mario St-Onge	JUGE DE LIGNE / LINESMAN	Alexandre Bolduc	JUGE DE LIGNE / LINESMAN	Mathieu Hébert	ARBITRE / REFEREE	Pierre Desrosiers	JUGE DE LIGNE / LINESMAN	Mathieu Hébert	CHRONOMETREUR / TIME KEEPER	Mathieu Hébert	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		LOC	4	1